

# El Liberal Navarro

DIARIO DE LA TARDE

PRECIOS DE SUSCRICION.—Pamplona, un mes 1 peseta.—En los demás puntos de la Península, trimestre 3'50 pesetas. Antillas españolas, trimestre, 9 pesetas.—Extranjero, trimestre, 10 pesetas.—ANUNCIOS: en 3.ª plana, primera inserción, 10 céntimos de peseta línea. Las demás inserciones á 5 céntimos de peseta línea.—Anuncios en 4.ª plana y comunicados, precios convencionales.—El pago será adelantado.—Número suelto 5 céntimos, atrasado 10.

Redaccion, Administracion é Imprenta,

NAVARRERIA 21—PLANTA BAJA

Teléfono número 39

SE PUBLICA todos los días excepto los festivos.—Los señores suscritores de fuera de Pamplona pueden remitir el importe de la suscripcion en sellos de Correos ó libranzas del Giro mútuo al Administrador de este periódico.

NOTA. Las suscripciones empiezan á contarse desde 1.º y 15 de cada mes.

La no devolucion del periódico indica que continúa la suscripcion.

Pamplona 23 de Junio de 1896

## Algo sobre higiene

Ahora que nuestros ediles andan tan afanosos, sobre todo aquellos que pertenecen á la comision de Fomento, preparando los medios de que el pueblo se divierta y preocupándose muy especialmente de si el Reverte se hallará ó no en disposición de tomar parte en las corridas, de si habrá más ó menos viento las noches que se enciendan los faroles que han de alumbrar á estilo veneciano nuestro paseo de la Taconera y en todas las demás trascendentísimas cuestiones que abarca la ejecución de un programa de fiestas tan meditado y discutido como el de las de San Fermín; ahora que despliegan tantas iniciativas y energías en pró de un asunto que no negamos tiene importancia para la vida del comercio, caemos en la cuenta de que esas actividades en esta época del año desarrolladas, pudieran ser dirigidas hacia un fin más laudable y práctico pasados que fueran los días de bullicio.

Posible es que algún lector, mirando á todas partes, se pregunte extrañado ¿pero cuál asunto podrá ser el que requiera meditación por parte de nuestros concejales, que no haya sido estudiado y analizado en todas sus partes por tan celosos guardadores de nuestra vida material?

A este lector bonachón le invitaríamos á que se diera un paseo en nuestra compañía por las afueras de la población, y despues de recorrer todo el trayecto comprendido entre la antigua casa de Pinaquy y el portal Nuevo admirando los desagües de los diversos colectores que existen en el trayecto, presentaríamos á sus ojos algo turbios de ver tanta inmundicia, el trabajo que sobre mortalidad en Navarra ha publicado nuestro ilustrado compañero el señor Berazaluce en *El Eco de Navarra*, en el cual se lee que la cifra de las defunciones correspondientes á Pamplona es la de 38 por 1 000 habitantes.

Algunos señores concejales al oír decir que la cifra de la mortalidad en el último quinquenio alcanza á la cifra de 380 por 10.000, se encojerán de hombros y no les parecerá ni mucho ni poco ni nada, porque salvo muy contadas excepciones, la mayor parte de ellos tienen que dedicar el tiempo á estudiar las alzas y bajas de sus negocios propios, y no les queda ninguno para hacer un análisis comparativo de las estadísticas de mortalidad que son las que más luz pueden arrojar en la cuestión.

Es verdaderamente sensible que una población como Pamplona, que goza fama de culta, no conceda más importancia al problema de la salubridad de sus habitantes.

Hace algunos años que el Ayuntamiento encargó al arquitecto señor Lidón la redacción de un proyecto encaminado al saneamiento de la población. Pasó el tiempo y como el proyecto no se presentaba retiró nuestro municipio sus poderes al señor Lidón y los confirió á dos jóvenes ingenieros que, si no

estamos mal enterados, presentaron un trabajo acabado resolviendo el problema.

¿Se ha examinado este proyecto? ¿Si se ha examinado por qué no se pone sobre el tapete y se discute si conviene ó no realizarlo?

## ¿Qué es esto, señor ministro de Marina?

En el *Diario de Barcelona* del domingo, 14 de los corrientes, aparece una carta fechada el 11 en Génova y firmada por un señor don Antonio Morante.

Como en estos días se da por segura la adquisición de los dos acorazados de la casa Ansaldo, y la carta dice lo que dice, llamamos sobre su contenido la atención del señor ministro de Marina, porque sería bien triste que se estuviera engañando á la opinión con la esperanza de aumentar la escuadra, sin fundamento ni base para ello.

Vean ahora nuestros lectores lo que dice el corresponsal del *Diario de Barcelona*:

Génova 11 de Junio.

La oportunidad de encontrarme de paso en esta hermosa ciudad, me ha despertado el deseo de verificar una excursión á la vecina villa de Sestri-Ponente, para poder contemplar y visitar los dos cruceros acorazados que tanto han dado que hablar á todos los periódicos de España.

Para satisfacer mi curiosidad me he trasladado esta tarde á la citada villa, que dista de Génova, lo que Badalona de Barcelona.

El viaje se puede hacer en ferrocarril, en tranvía ó en ómnibus, teniendo los dos últimos un servicio tan regular, que salen de Génova cada diez minutos.

La villa de Sestri-Ponente puede decirse que forma parte de Génova, toda vez que se halla unida á esta ciudad por medio de San Pier d'Arena, población muy industrial, que si bien forma otro municipio, está pegada á Génova. En Sestri-Ponente radica el «Cantiere Navale Gio Ansaldo et C.ª», casa conocidísima desde antigua fecha como constructora de buques mercantes y de guerra desde unos doce años á esta parte.

De esta importante factoría han salido las máquinas de los más potentes acorazados de la flota italiana y de muchos vapores trasatlánticos de la carrera del Plata, que suelen hacer escala en Barcelona.

Sin recomendación de ninguna clase, al llegar á la puerta de la factoría, solicité permiso para que se me permitiera la entrada, siendo tan amable el Vicedirector-ingeniero, Cav. G. Migliardi, que se ofreció en seguida á acompañarme en mi visita. Tan pronto como entablamos conversación le pregunté por los dos acorazados que trataba de adquirir el Gobierno español, contestándome que solo era uno el que la casa Ansaldo había ofrecido, por mediación de uno de sus primeros accionistas, actualmente senador del reino. Añadió que pronto satisfaría mi curiosidad, y al efecto me condujo al astillero donde está en construcción un crucero de combate, que visitamos detenidamente. Tendrá dicho buque unas 7.000 toneladas, y á juzgar por las fotografías que he visto de los cruceros de Bilbao, se le parece bastante. Trabajan á bordo algunos centenares de operarios que ultimán la colocación de las planchas, las cubiertas, torres y reductos, produciendo un ruido infernal. El barco está muy atrasado, á pesar de que me dijo dicho ingeniero que será botado al agua dentro de tres meses, y que entonces le montarán las dos máquinas gemelas, listas ya en los talleres de maquinaria que posee la casa Ansaldo en San Pier d'Arena. Bastante perplejo le manifes-

té mi sorpresa de encontrar un solo buque, y le conté lo que han dicho los periódicos españoles, incluso lo que una comisión de la marina de los Estados Unidos había llegado á Génova para adquirir los dos acorazados, y al tener noticia de que el Gobierno español estaba en tratos con la casa constructora, se retiró. El señor Magliardi, al terminar mi relación se echó á reír y me repitió lo que antes había dicho, añadiendo que la casa Ansaldo, teniendo en construcción un crucero de combate, lo ofreció á varios Gobiernos, entre ellos el nuestro, pero no había habido nada más.

La casa Ansaldo construyó anteriormente para el gobierno argentino otro crucero igual al que estábamos contemplando y que podría verlo anclado en el puerto de Génova, recomendándome que lo visitara para formar mejor concepto del que pisábamos en aquel momento, puesto que había sido hecho bajo los mismos planos. Añadió que en la factoría no había otro buque que el citado crucero en construcción y un yate con destino al lago Maggiore, encargo del señor marqués de Palavicino. Le dije entonces donde estaba el otro crucero construido por el gobierno argentino y me contestó que en Liorna, en los talleres de la casa Orlando, pero que la casa Ansaldo no tenía nada que ver con ella.

Terminada la visita tomé el tranvía que me condujo otra vez á Génova, y al saltar en la piazza de Caricamento, punto de parada, me dirigí á Melo Giano, donde está amarrado el *Garibaldi*, tan cerca de la escollera que no tuve necesidad de embarcarme para formar concepto. El crucero *Garibaldi* es buque de cubierta protegida; tiene en sus costados cinco reductos por banda, donde monta cañones de quince centímetros, y en la cubierta central cuenta, para la defensa de las máquinas y de la gente, con una casamata sobre la cual monta piezas de menor calibre. En la proa y popa tiene torres que arrancan del fondo del barco perforando la cubierta protectora, montando en ellas dos piezas de veinticuatro centímetros de tiro rápido, sistema Armstrong, forjadas en Puzoli, así como toda la demás artillería del barco.

Cuenta éste con muchos tubos lanza torpedos y con infinidad de cañones de tiro rápido y de reducido calibre.

En el centro tiene un palo de dos vergas y dos cofas militares, en las que están emplazados cañoncitos y dos chimeneas enormes bastante separadas una de otra en sentido longitudinal de proa á popa.

El casco, chimeneas, ventiladores, pescantes, en fin todo el barco está pintado de blanco, incluso el escudo de la República argentina, que ostenta en la popa. A bordo tiene ya los oficiales argentinos, y se espera la llega la del resto de la tripulación que debe llevarlo á su país.

Olvidaba hacer constar que este buque y el que se está terminando en Sestri, tienen dos máquinas gemelas de triple expansión y calderas tubulares Belleville, suficientes para desarrollar 13 000 caballos efectivos de fuerza. Dicho sistema es nuevo en los buques de guerra, y últimamente lo han adoptado Francia y Rusia.

Gran comercio de sellos  
para colecciones



Champion & C.ª

Genève (Suiza)

ENVÍO Á ELEGIR

Catálogo gráti y franco

LOS FERROCARRILES NAVARROS

Carta del señor X

Pamplona 22 de Junio de 1896.

Sr. Director de EL LIBERAL NAVARRO.

Muy señor mío: Cuando apenas mi carta del 14 de los corrientes llegó á sus manos,

supe que la línea de Jeca á Pasajes no fué aceptada como extratégica por el ministerio de la Guerra, y supe, además, que el dictamen de ese centro es favorable á una línea desde Pamplona por Uztama á la frontera. Consigno gustoso esta rectificación.

Mientras no llegó á publicarse el decreto-sentencia á que en la última carta hacía alusión, podía sostenerse, y deber de todo navarro era el sostenerlo, que á nuestra Diputación incumbía otorgar las concesiones de los ferrocarriles que se construyesen dentro de Navarra. Hoy la opinión contraria es, á mi juicio, la única cierta.

Pero, haga la concesión el Estado en la forma ordinaria ó la haga la Diputación, siempre resultará no bien planteado el problema por *La Lealtad Navarra*.

Importa principalmente á Navarra el desarrollo de su infecunda riqueza. Puede contribuir por modo eficaz á su fomento el trazado plan de los ferrocarriles secundarios. Importa, pues, á la provincia la ejecución del proyecto iniciado en el informe de la ponencia. Uno de los trámites que hay que llenar al efecto es la obtención de la oportuna concesión. Con ser importante ese trámite, no es, sin embargo, el único decisivo en orden al objeto que se persigue. Tampoco es el que mayores dificultades ofrece en la resolución del problema. Muchas concesiones conozco yo y puede conocer *La Lealtad Navarra*, que no se han llevado á ejecución, ni se llevarán jamás, por falta de numerario. Existe pues otro elemento esencialísimo, que influye por modo decisivo, en la solución favorable del asunto. Si la concesión de un proyecto de ferrocarril es fácil de obtener generalmente, no es tan sencillo y factible arbitrase el capital indispensable para llevar á término feliz la concesión hecha. Y sobre todo ha versado exclusivamente el estudio del informe de la ponencia, con absoluta abstracción de las cuestiones que respectan á las entidades llamadas por la ley á otorgar las concesiones.

Ha supuesto *La Lealtad*, que ocuparse de ochavos, sin contar previamente con la concesión, que si depende del Estado difícilmente se obtendría á su juicio, es impertinente é inoportuno. Mas impertinente é inoportuno considero yo trabajar por concesión que de nada ha de servirme si no cuento con el capital necesario para realizar el proyecto.

Esto aparte, la práctica demuestra, que la concesión de ferrocarriles que no han de percibir subvención del Estado es pura fórmula y que se otorga en todos los casos. Ni creo yo que Cánovas, Sagasta, Pidal ni Romero son tan egoístas, ni tan execrables patricios, que entre el bien general de toda una provincia y el privativo de una empresa, por potente que ésta sea, inclinen la balanza con el peso de su influencia en perjuicio del bien general.

Otro punto que queda por demostrar es que la ejecución del proyecto de que se trata, redunda en perjuicio de la Compañía del Norte. Poco trabajo habría de costarme probar lo contrario, si los estrechos límites de una carta no me impidiesen entrar en este orden de consideraciones.

Vea, pues, *La Lealtad* como la discusión de las conclusiones propuestas por la ponencia en su informe, aun prescindiendo de las cuestiones sobre concesión, era un asunto digno del examen de la prensa navarra; y vea con cuán justa razón me creí en el deber de llamar la atención sobre la inexplicable indiferencia de cierta parte de esa prensa.

Entre las publicaciones opuestas al criterio sustentado por usted, señor Director, y al acuerdo adoptado por la Diputación, ha de contarse en lo sucesivo *El Auxiliar*, semanario de Pamplona. Y por más que las razones que aduce y los datos que apunta no son para atraer preséritos, ni tampoco son bastantes para justificar su conducta, la oposición es sin embargo manifiesta.

El argumento más culminante del artí-

culo á que aludo es que todas las empresas ferroviarias de España están en ruina no obstante las subvenciones recibidas del Estado. A tal objeción, concretándome á los ferrocarriles secundarios de España, que es de lo que ahora se trata, contesto:

Que no es exacto lo que *El Auxiliar* afirma, en cuanto á los ferrocarriles económicos que se expresan á continuación, únicos de que tengo noticia.

Designación de la Compañía	Kilóms explotados.	Producto por kilómetro. Pesetas.
Bilbao á Durango. . . . .	33	25.543
Bilbao á Las Arenas. . . . .	12	18.910
Zornoza á Valmaseca. . . . .	28	14.083
Buitrago á S. Juan del Puerto. . . . .	49	9.855
Durango á Zumárraga. . . . .	53	9.151
Amoreveta á Guernica. . . . .	25	7.859
Silla á Culera. . . . .	26	6.922
Oviedo á Infiesto. . . . .	47	6.832
Alcoy á Gandía. . . . .	54	6.506
De Las Arenas á Plencia. . . . .	15	6.223
Madrid á Arganda. . . . .	28	6.171

Y que siendo el importe por kilometros del proyecto de ferrocarril de Pamplona á Irún, el más caro entre todos los trazados que puedan estudiarse en Navarra, 95.625 pesetas, bastaría un producto bruto de 6.171 pesetas, igual al que menos ha producido en el año 1894, entre los que en el estado se comprenden, para obtener un interés de tres y medio por ciento, después de deducir el cuarenta y cinco por ciento del producto para gastos de explotación.

Su seguro servidor q. b. s. m.,

X.

P. D. El X, autor de estas cartas, es persona sin significación ni importancia. Infútil es pues molestarse en descubrir la incógnita. Pero el X, que ama á Navarra como ama á las niñas de sus ojos, vé el alivio de las angustias porque Navarra atraviesa, en la realización del proyecto de ferrocarriles secundarios acordado por la Diputación. Quizás esté el X en un error: razones quisiera para convencerse de ello; y créame, señor director, en tal caso el X se convertiría en cualquier *Aralar*, *Región* ó *Auxiliar* entusiasta, porque, como ellos, entendería que la felicidad de Navarra consiste en no hacer nada.

### Por no variar

Los telegramas particulares recibidos dan cuenta de que de un puerto de los Estados Unidos ha salido en dos vapores una nueva expedición filibustera con rumbo á la isla de Cuba, que llegará si no lo remedia Dios. También del extranjero se reciben noticias de que la candidatura de Mac-Kinley para la presidencia de la República de los Estados Unidos es la que tiene más seguridades de triunfo, figurando en su programa presidencial, no el reconocimiento de la beligerancia cubana, sino lo que es aún peor: sus simpatías por la independencia de la isla. Y por si todo esto no fuera bastante para hacer pensar y meditar al Gobierno español sobre la política americana, el Gobierno de Washington manda á su representante, Mr. Taylor, apresure su viaje á Madrid para entablar negociaciones oportunas por reclamaciones presentadas.

El Gobierno español nada dice ni hace para contrarrestar el mal efecto que todas estas noticias causan en la opinión pública, viendo ésta con gran pena cómo pasan los días sin adelantar gran cosa la campaña de Cuba, que sufrirá ahora un pequeño paréntesis á causa de las lluvias.

Conviene, pues, que los hombres políticos se preocupen con detenimiento de todos estos asuntos y que una vez que ambas Cámaras están en el ejercicio de sus funciones obliguen al Gobierno á tomar una medida que ponga término á esta política filibustera de los Estados-Unidos.

Y urge tanto más esto, cuanto que el tiempo apremia, y será muy difícil sujetar á diputados y senadores en Madrid en el próximo mes de Julio en cuanto el calor aprieta, y que concluyan en pocos días toda la labor parlamentaria que el Gobierno les ha presentado.

Y sucederá lo que tememos, que las Cámaras suspenderán sus tareas, y que su reunión resultará tan inútil, como inútiles son las quejas que á diario formula la opinión contra un Gobierno que tiene por norma de conducta la debilidad y el silencio.

Prepáranse interesantes debates políticos, y mucho nos alegraríamos que se tratasen á fondo todas estas cuestiones, pues si ya una vez se han tratado en el Congreso los desdichados casos del *Alliance* y el *Conde de Venadito*, otras hay tan interesantes ó más que éstos, relacionados todos con la política yankee, que tantos y tan graves disgustos está llamada á proporcionarnos.

El país está ya cansado de esta política

del silencio, y ansía por momentos, no declaraciones patrióticas, que éstas nunca faltan, sino hechos eúrgicos que alienten y animen en este estado de abatimiento en que se encuentra.

### CONTRA ESPAÑA

De verdadera gravedad es lo que se dice en un telegrama que de Nueva York publica *El Liberal*.

Dice así:

«El *New-York Herald* publica un telegrama de la Habana, en el que dice que el cónsul norteamericano, general Lee, ha enviado ayer al presidente Mr. Cleveland dos informes sobre la situación de Cuba,

Uno, de carácter privado ó secreto, es para uso particular de Cleveland. Otro es público y está destinado con tal carácter al departamento de Estado.

El informe privado está concebido en un lenguaje tan fuerte, que pudiera ser base de una intervención armada por parte de los Estados Unidos.

El informe público recomienda un régimen para Cuba sobre las bases del establecido en el Canadá. Lo propone como la única solución posible para vencer las dificultades actuales.

Insiste en que si España persiste en retener su dominación en Cuba no tendrá otro remedio que aplicar aquel régimen para concluir con la carnicería actual.

El cónsul Lee declara que España es impotente para proteger la vida y bienes de los extranjeros.

Termina afirmando que á menos que los americanos no sean mejor tratados por España, el reconocimiento de la beligerancia á los insurrectos cubanos será muy pronto una necesidad de Gobierno.»

De confirmarse esto será una prueba más de la falsedad con que se procede por los Estados Unidos en todo aquello que tiene relación con nuestra política en Cuba.

Y esto no es más que el principio.

### La campaña de Cuba

Un despacho oficial.—El general Bargés.—Referencias particulares.—Las presentaciones.—Una noticia sensacional.

Entre los despachos recibidos de la gran Antilla figura uno donde el general Weyler confirma en todos sus detalles las noticias relacionadas con la campaña, que dió en el último telegrama oficial.

Se ha recibido otro despacho de igual origen, comunicando que el teniente general don Enrique Bargés sigue en situación gravísima á consecuencia de las fiebres que padece.

A esto se reducen todas las noticias oficiales llegadas ayer.

Las de origen particular tampoco tienen gran importancia, á no ser un telegrama del *Heraldo* donde se da cuenta de varias presentaciones de rebeldes y se anuncian otras de sujetos muy prestigiosos y caracterizados entre los mambises.

Dice el citado despacho que últimamente se han presentado á indulto de las autoridades españolas doce rebeldes, entre ellos un titulado comandante y un oficial subalterno.

Añade que en la Habana circula con insistencia creciente el rumor de que pronto seremos sorprendidos con la noticia de haberse sometido á la causa de España personalidades muy importantes y salientes de la insurrección.

Esta noticia ha producido bastante impresión y dado margen á muchos comentarios. Hay gran impaciencia en espera de que se realicen las anunciadas presentaciones.

### Datos estadísticos de la campaña de Cuba

Segunda decena del mes de Junio

Los telegramas oficiales publicados en esta decena dan los siguientes datos relativos á las operaciones.

Nuestro ejército ha sufrido 108 bajas; dos oficiales y 16 soldados muertos y dos oficiales y 53 de tropa heridos y 35 bajas que tuvimos en la acción de Saratoga y que el parte oficial no detalla los muertos y heridos. Además hemos tenido varios contusos.

Los separatistas han tenido 181 bajas; nueve heridos y 172 muertos, más las que tuvieron en la acción de Saratoga y que el parte oficial no menciona. Ocho veces dicen los partes oficiales que han experimentado bajas, sin mencionar cuántas.

Han perdido los insurrectos 338 caballos

de los que 238 les han sido cogidos, 48 muertos y 52 abandonados.

Nosotros hemos perdido 68 caballos y el vapor mercante *Bélico*.

Se han hecho al enemigo 12 prisioneros. Se han ocupado á los insurrectos cuatro veces efectos; catorce armas; cinco municiones; dos campamentos; dos monturas; una documentos y una lanchas.

Han muerto los cabecillas Periquito Perez, Benito Castillo, Policarpo Perez, el incendiario Andrés Posada, un titulado capitán y dos oficiales.

Se han presentado á las autoridades 55 insurrectos, de ellos 14 con sus familias, ocho con armas y 10 con armas y caballos.

Comparando con la decena anterior lo mismo nuestro ejército que los separatistas han tenido menor número de bajas.

### Curiosidades

LAS ABEJAS

Entre los insectos, uno de los que mayor interés ofrecen su vida y costumbres, es sin duda alguna la abeja. Las abejas se reúnen en número de diez á cuarenta mil, formando lo que se llama un *enjambre*.

Las abejas forman un estado, y su mayor número está representado por las obreras, siguiendo después los zánganos; un enjambre gobernado por la abeja llamada Reina, ó abeja fecunda, cuya misión consiste en perpetuar la especie.

En el enjambre cada una tiene una misión que desempeñar; ninguna se separa de su cometido; todas cumplen con su obligación.

En aquel estado reina el orden más completo, la justicia más perfecta y la igualdad más grande; allí no hay más ni tuyo, ni primero ni segundo; al que está enfermo se le cuida, al que no sabe se le enseña, y nadie ejecuta trabajo alguno que no esté en relación con sus fuerzas. La abeja es el símbolo de la actividad, por cuya razón entre ellas no se permite la ociosidad; la que no trabaja se la expulsa, y si no obedece se la mata.

Tan pronto se coloca un enjambre en una colmena, empieza la abeja á pasar revista á la misma; tapa las aberturas y rendijas, mediante una sustancia llamada *propolis*, dejando exclusivamente la puerta de entrada y salida.

Procede seguidamente á la formación del *panel*, empezándolo en el techo de la colmena. La cera es la sustancia empleada para ello, ésta sale en forma de hojitas de entre sus anillos abdominales, y después de marcarla convenientemente y mezclarla con su saliva, coloca en las paredes de la colmena formando una línea ó reborde recto, y así sucesivamente continúa la abeja la construcción del panel, cuya forma y disposición no detallamos por ser de todos conocida.

Las abejas obreras empiezan sus excursiones al amanecer: salen de la colmena mirando á derecha é izquierda elevanse luego, trazando dos ó tres círculos, y se paran, se elevan otra vez, trazando círculos, más grandes y dirigiendo su vista hacia el punto de partida, y convencidas que lo recordarán, se trasladan á grandes distancias en busca de alimento.

Cuando la abeja tiene recogidas las substancias que le convienen, regresa á la colmena. Las provisiones que generalmente llevan las abejas son: pólen de las flores recogido en las partes peludas de su cuerpo; miel que después de haberla introducido en su boca, la expelen nuevamente; agua destinada á nutrir las abejas en estado de larva; resina, etc.

De regreso, ya dentro de la colmena, empiezan á distribuir su carga; la miel la colocan en un depósito especial ó despensa; el pólen les sirve para su alimento ordinario.

La abeja hembra, después de fecundada por un zángano, empieza la puesta de huevos, cuyo número es de 40 á 50.000 mientras esto dura, todas las obreras la acompañan y agasajan.

Cuidadas convenientemente por las obreras las celdillas en las cuales están encerrados los huevos, sale la joven abeja, que es cuidada los primeros días con solicitud, y se dedica después á los quehaceres de la colmena (faenas ligeras) tardando algunos días en salir, junto con las viejas en busca de provisiones.

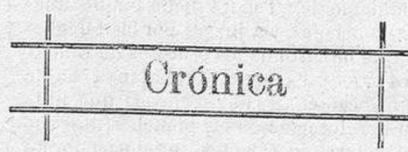
En el caso de que solo nazca una abeja hembra, y no pudiendo vivir dos reinas en una colmena, sale la más vieja con el enjambre primitivo.

Si por casualidad salen dos, entonces resulta un desafío entre ellas y queda jefe la que vence.

Cuando una reina extraña se refugia en otra que tiene la suya, he aquí lo que acostumbra á suceder, según *Huber*, que tuvo ocasión de presenciar el siguiente caso: «Formóse enseguida un círculo de abejas al rededor de la intrusa, más no para ofrecerle sus homenajes, sino para impedir que se escapara. Mientras tanto se reunió otro grupo al rededor de la reina legítima, y á causa de la desconfianza que al principio inspira una reina desconocida, aunque hayan perdido la suya, podía suponerse que no las dejarían empeñar un duelo, sino que se reunirían para defender al jefe de su Estado; pero no sucedió así: los ejércitos no debían combatir por susseberanas; queríase que estas dirimiesen la contienda de por sí. Tan luego como la reina legítima se preparó al ataque, avanzando hasta la parte del panel donde estaba su enemiga, las abejas se retiraron dejando libre el espacio entre ambas; la reina se precipitó furiosamente sobre la intrusa, la cogió por la raíz de su ala, oprimiéndola contra el panel de modo que no pudiera moverse, y la mató con su aguijón.»

Si por casualidad no sale reina fecunda, y existe alguna celdilla sin abrir, entonces procuran convertir aquel huevo en hembra ó reina; pero en el caso de que no pueda hacerse, cuidan con esmero y la eximen del trabajo á una de las abejas obreras, la que está mejor desarrollada, y la consideran y respetan como reina.

LUIS MARIA JORDI.



### Crónica

Como es costumbre, en las primeras horas del día de mañana, se fijarán en esta ciudad los carteles anunciadores de las fiestas.

Mañana miércoles, festividad de San Juan, tendrá lugar en el Teatro Principal una escogida función, poniéndose en escena el hermo-

so drama de don José Echegaray *El gran gauleto*.

La Reina ha dispuesto se acuñe á su costa la medalla de oro que la Sociedad los Amigos de los Árboles, otorgará el año próximo á la persona ó entidad que más haya hecho por los árboles en España.

En la plaza de toros de Perpignan se celebró anteayer una corrida de toros por los niños barceloneses.

Asistieron unas 6.000 personas.

En el tercer toro los asistentes se pusieron en pie y dirigiéndose á la autoridad pidieron que se permitiera la suerte de matar del mismo modo que se ejecuta en España.

Las autoridades se negaron en absoluto.

La negativa dió lugar á un tumulto descomunal que tardó mucho tiempo en apaciguarse.

Telegrafían de Toledo que para el 1.º de Julio se espera allí á los reyes, quienes irán á presenciar la jura de la bandera militar.

Con tal motivo reina gran entusiasmo en aquella población, en donde se prepara á los regios huéspedes un espléndido recibimiento.

También se piensa en organizar un variado programa de festejos.

El ministro de la Guerra general Azórraga ha manifestado que ignora el fundamento que pueda tener la noticia publicada por *El Imparcial*, respecto á que los subalternos del arma de caballería que pelean en Cuba, tratarán de solicitar la unión de sus compañeros para pedir el cierre de la escala.

Añadió que si esto intentaran les sería más fácil hacer una permuta.

En la Escuela Normal de maestras han terminado los ejercicios de rovalida de las alumnas de enseñanza oficial, habiendo obtenido la censura de Sobresaliente en el título las señoritas siguientes. En el grado elemental: doña Ana García, doña Pascasia Echagüa, doña Celedonia Osinaga, doña Agustina Gurpegoi y doña Bernardina Ayarra.

En el grado superior: doña Camino Horcada, doña Guadalupe Vidaurreta, doña Pilar Ortega, doña Patricia Villanueva, doña Felipa Simón, doña Venancia Eguiaz, doña Valentina Martón, doña María Ruiz, doña Gabriela Riezu, doña Isidra Goñi, doña Candida Ruiz, doña Remedios Fadrigue, doña Clementina Najurieta, doña Sofía Zudaire, doña Felisa Arvizu, y doña Eliceria Llorente.

Damosles la más completa enhorabuena.

Hoy ha conferenciado con la Excm. Diputación de esta provincia la comisión de los pueblos de la Solana, encargada de gestionar que el ferrocarril en proyecto de Pamplona á Logroño por Estella, vaya de Los-arcos á Estella por aquella comarca, en vez de recorrer los valles de Berrueza y Ega.

La comisión compuesta de los señores don Emeterio Perez de Ciriza, don Manuel Aoz y don Lucas Garnica, ha salido altamente agradecida y satisfecha de la acogida que le ha dispensado la corporación provincial, que le ha prometido que los ingenieros á cuyo cargo está el estudio del proyecto, examinarán la variante que se propone, y que el asunto será resuelto inspirándose en los principios de la mayor conveniencia para el país.

Se han colocado en el sitio de costumbre las casetas para la venta de churros, que hoy hacen su *debut* y las últimas que desaparecen.

Desde mañana empiezan las operaciones en grande escala y sin temor á equivocarnos podemos asegurar que han de salir vencedores los churreros, pues antes se ha de cansar la gente de consumir el tan codiciado desayuno, que la Juliana, Balbino y demás compañeros de industria de fabricarlo.

Al fin caerán los churreros... pero cubiertos de ganancias.

Así lo deseamos.

A lo que parece, durante las fiestas de San Fermín actuará en el Circo Labarta la notable compañía del señor Borza que será reforzada por algunos aplaudidos artistas que al efecto han sido contratados según hemos oído.

Está en turno para amenizar el paseo la música del regimiento de la Constitución, pero no sabemos si mañana lo hará por cuanto no se nos ha remitido programa alguno según es costumbre.

Como presuntos autores de una estafa cometida en la estación de Cortes, ha detenido la guardia civil á Victoriano Pascual y Margarita Laviola.

Por orden del señor alcalde, los veterinarios municipales reconocerán 716 reses lanaras que hoy han llegado á esta ciudad procedentes de Medina del Campo y que se destinan al consumo.

El jueves, viernes y sábado próximos tendrán lugar en el Colegio de las Escuelas Pías de esta ciudad los exámenes de los alumnos de las clases elemental y superior.

La guardia civil de Astrain ha detenido á un

sugeto autor del robo de varias gallinas comido en aquel pueblo.

El mercado de vinos en Francia puede decirse que ha entrado ya en la calma propia del verano. Las ventas son pocas y difíciles; y si bien las cotizaciones se han mantenido firmes hasta ahora, no se duda que las clases inferiores estarán en baja, pues los que las poseen procurarán darles salida antes que aprieten los calores que pudieran echar a perder estos caldos. Las importaciones de vinos, tanto españoles como de otros países, han disminuido bastante, y todo el mundo está a la expectativa de la próxima vendimia.

El ministro de la Guerra ha confirmado la noticia de que los refuerzos que envió a Cuba se embarcarán antes del equinoccio, probablemente en Agosto.

Esto tiene la ventaja de que las fuerzas no tendrán que sufrir las inclemencias de tempestades, y que los soldados irán ya preparados para entrar en operaciones.

Las nuevas operaciones se ejecutarán en grandísima escala en Octubre, y todos los refuerzos irán provistos de fusiles Maüser, que ya se han recibido.

Dicen de Fuenterrabía que es muy escasa la pesca que obtienen estos días los pescadores de aquel puerto.

Ha sido nombrado secretario interino del Ayuntamiento de Navascues, don José Salas, maestro de aquella localidad.

Según noticias de Tolosa, créese allí que la lápida conmemorativa del fallecimiento del ilustre navarro don Felipe Gorriti será colocada en el sitio designado el día 28 del corriente.

Ha sido construida en los talleres de los señores marmolistas P. de Laxcani y Compañía, de San Sebastian, y lleva la inscripción siguiente: «El día 12 de Marzo de 1896 falleció en esta casa el insigne compositor musical don Felipe Gorriti y Osambela.—En sesión de 9 de Abril del mismo año acordó el ilustre Ayuntamiento de esta villa colocar esta lápida y dar a la plazuela de Arremele el nombre de plaza de Felipe Gorriti para honrar y perpetuar su memoria.»

La lápida es de mármol negro con letras de bronce.

Cartas detenidas en la administración de Correos de esta capital, durante la segunda decena del mes actual:

Ricardo Ora Martínez, Jacoba del Río, Gabriel Polo, Demetria Izco, Galo Mugueta, Juan Martínez, Esperanza Castillejo, Paulino Diez, Mamerto Elicano, Eusebia Oite, Isabel Lezaun, Castora Antoñana, Esteban Chuvio, Feliciano Lopez, Rafael Jover, Tomasa Goñi, Narcisca Goñi, Aquilina Briñol, Mr. Masfual, Luis Ugarte, Francisco Arraiza, Joaquina Apezarena, Gabriela Ruiz, Carmen Muez, Ramon Diez, Petra Bascaran, Rufino Iriza, Rosa Arandigoyen.

Hemos recibido un ejemplar del cartel anunciador de las fiestas de San Fermin, atención por la cual damos las gracias.

A 10 millones de libras ó 250 millones de pesetas asciende el capital de las nuevas compañías industriales constructoras, y explotadoras de la bicicleta en Inglaterra, autorizadas en el último trimestre.

Tal aumento de capital demuestra en qué términos el uso de la bicicleta se ha extendido en el mundo; sobre todo si se tiene presente que los Estados Unidos construyen más baratas que Inglaterra la bicicleta y que no cesan de ensanchar sus operaciones.

Se espera que esta noche estará muy concurrido el Teatro principal con motivo de ser la función a beneficio del eminente actor señor Vico.

Muchos abonados se quejan de la coletilla que al llegar esta temporada imprimen en sus anuncios las empresas teatrales y que dice: «Los que se abonen a esta temporada tendrán derecho a sus localidades para la época de las fiestas.»

Hemos sido invitados por el señor don Joaquín Echarte y Perez, director del Colegio de San Luis, para asistir a los exámenes generales que en dicho Colegio han de celebrarse el jueves y viernes próximos, bajo la presidencia del M. I. señor canónigo don Florencio Irujo.

Damos las gracias al señor Echarte por su atención.

Una importante revista inglesa, dedicada a las señoras, aconseja para la conservación del cutis, que se observen las reglas siguientes que trasladamos a nuestras columnas por si de algo sirven:

- 1.ª Lavarse siempre con agua quitado el frío.
- 2.ª Hacer ejercicio todos los días.
- 3.ª Salir por la mañana temprano.
- 4.ª Respirar aires puros.
- 5.ª Sobriedad en las comidas.
- 6.ª Trabajo espiritual y manual.

El distinguido escritor recomienda a las señoras que no usen nunca agua demasiado ca-

liente, que procuren dormir lo menos ocho horas y hasta diez si su naturaleza es débil, y que paseen a pié todos los días dos horas como mínimo.

Por último, la ocupación se recomienda, porque nada es tan útil a la salud como el trabajo, ya que los disgustos, el fastidio y el insomnio son los enemigos más decididos de la frescura y pureza del cutis, cualidades que no se obtienen ni aun se conservan, levantándose tarde, comiendo demasiado y no respirando más que la viciada atmósfera de las calles y de los salones.

El pasar de cuando en cuando algunos días en el campo, contribuye eficazmente a conservar el rostro siempre fresco y sonrosado.

La prensa de Madrid dedica estos días entusiastas elogios a la Academia Civico-Militar por el asombroso resultado obtenido en las últimas oposiciones y como quien más detallada es *La Correspondencia Militar* del día 15 vamos a reproducir lo que dice:

ACADEMIA CIVICO-MILITAR.  
(Mayor, 76-Madrid)

Copiamos con gusto de la prensa de Toledo: «Cuenta esta Academia seis años de existencia, y aunque hace ya tres que no pone anuncios, tiene obligación de hacer públicos los resultados obtenidos en la presente convocatoria y abrir su nueva matrícula.

La prensa dijo el 15 ó 16 de Mayo próximo pasado y nuestros discípulos y sus familias saben: que en fin de Abril habían terminado los estudios preparatorios 32 alumnos nuestros, y en todo el mes de Mayo los terminaron otros tres que han ganado plaza:

Son, pues, de cargo a esta Academia 35 aspirantes. Véanse las plazas ganadas en el concurso:

En la Academia de Infantería.—Número de orden: 1, don Luis Benitez de L. y Brier; 2, Santiago Benito y Marqués; 3, Luis Fuertes Molinero; 4, Juan Martínez Verde; 5, Francisco Marcos Rodríguez; 6, Emilio Gonzalez P. Villamil; 7, Carlos Redondo Flores; 8, Angel Diaz Deleito; 9, Pedro Ripoll Sarazola; 10, Angel Aragón Soldado; 11, Manuel Angulo Cebader; 12, Angel Cuadrado Garces; 13, Maximo Perez Fernandez; 14, Manuel García del Moral; 15, Alfonso Alvarez Sotomayor; 16, José Derqui Guitard; 17, Luis García Martínez; 18, Víctor Martínez Sanchez; 19, Pedro Royra Uriarte; 20, José García Verdugo; 21, José Perez Gramin; 22, José Moscardó Ytuarte; 23, Jáime Riera Ferrer; 24, Diego de San Román; 25, Servando Lopez y Lopez; 26, Ramón Lías Pol; 27, Eduardo Ruiz Gómez.

En la Academia de Caballería.—28, Joaquin Peralta y Gutiérrez Terán.

En la Academia de Artillería.—29, Mariano Muñoz y Castellanos; 30, Enrique Montón y Suarez; 31, Ramón Ahumada y Varona.

En la Academia de Administración Militar.—32, Ricardo Rozas Pato.

En la Academia de Ingenieros.—Luis Benitez de Lugo y Brier. (También tiene plaza en Infantería)

Los tres restantes ganaron el primer ejercicio.

Academia que consigue estos resultados no tiene necesidad de prometer nada.

Quien desee conocer la historia, la organización y detalles sobre este Centro de enseñanza, puede pedir prospectos y reglamento.

Estará abierta la matrícula durante la segunda quincena del presente mes.

Los que deseen pertenecer a la sección que ha de venir a concurso en Noviembre próximo deberán presentarse antes del día 23 para someterse a un examen de tanteo, que comenzará en esta Academia el día 24.

Horas de despacho: de diez a doce de la mañana y de cuatro a siete de la tarde.

Nuestra entusiasta felicitación al director de tan brillante centro de enseñanza, nuestro particular amigo el Capitan de Infantería don Francisco Perez Fernandez Ruiz.

Ahora acabarán de convencerse nuestros lectores de la razón con que mas de una vez hemos dicho que considerabamos un deber recomendarles tan importante Centro de Enseñanza.

Sombreros para caballeros

GRANDES NOVEDADES  
5, CALCETEROS, 5

COMPRESIDOS DE VICHY

Es muchas veces difícil en nuestro país, sobre todo viajando, procurarse la verdadera agua mineral natural de Vichy, cuyos manantiales, Hopital, Grande Grille y Celestins, pertenecientes al Estado francés, son, no obstante, tan conocidos entre nosotros. Nada más fácil en estos casos que fabricar instantáneamente una excelente agua mineral artificial con los *Comprimidos de Vichy*, que no son más que *Sal de Vichy-Etat* (sal natural extraída en Vichy del agua de las fuentes del Estado) reducida por comprensión a un volumen muy pequeño. El agua así obtenida, gaseosa y digestiva, sin tener la eficacia del agua natural de Vichy, es, sin embargo, muy superior a todas las aguas alcalinas con que se trata de sustituir a las de los manantiales Hopital, Grande Grille y Celestins.

Sección amena

¡FIESE USTED EN LAS MUJERES!

No temas que te olvide en estos días que ausente debo estar. Con gran dolor me ausento de tu lado, pero es fuerza marchar. Mi posición del día de mañana me precisa a partir, pues solo así, bien mío, en mi carrera podré sobresalir, que hoy día, solo con esfuerzos grandes se consigue el tener una modesta plaza, que mañana nos dé para comer. Ni un solo instante, en este breve tiempo mi amante corazón dejará de adorarte, y con la ausencia crecerá mi pasión.

Si eres mi solo bien, mi único encanto, mi eterno suspirar, si siempre que te escucho ó que te veo pienso en el cielo estar, ¿cómo quieres que el tiempo no escatime para volver aquí? la vida y los placeres de la Corte qué son ya para mí? Cada segundo que en Madrid yo pase, cien veces pensaré lo feliz que en el día de mi vuelta á tu lado seré. Si nada de este mundo, vida mía, podrá borrar mi amor, si cada día el fuego de mi pecho siento con más ardor, ¿es posible, que pienses que alejado de tí pueda vivir? mil veces á tal vida sin objeto preferiera morir. Piensa cuando me marche, que ni un punto te dejaré de ver, pues te llevo grabada en mi memoria, en mi mente, en mi sér. Piensa que tu retrato, de mi vista jamás se apartará ó guardado sino junto á mi pecho sus latidos oírás. Adiós, adiós, no temas, te repito que cese ni un instante mi pasión, pues que de tí se aleja solo el cuerpo más dejo en tu poder mi corazón.

Así á mi novia escribí cuando á la Corte partí, pero al mes joh trance fiero! supe que un carabnero casó con mi bella huri!

Y hoy, cuando con su marido, la veo, suelo exclamar: ¡Si es que me llega á pasar lo que escribí, me he lucido!

ANDRÉS «EL TORNERO»

Registro civil

Inscripciones del día de hoy

NACIMIENTOS

Varonas, 0; hembras, 0 Total, 0.

DEFUNCIONES

Zoila Egnaras, de 13 años de edad natural de Pamplona; Filomeno Ardanz, de 39 años de edad, natural de Unciti.

MATRIMONIOS

Ninguno.

Boletín religioso

SANTO DE HOY.—San Juan pbro y mr.

SANTO DE MAÑANA.—La Natividad de San Juan Bautista.

No hay

quien pueda competir en la decoración de edificios en Staff y yeso escayola con el taller de

Juan Irigaray

Estafeta 2 y Calceteros 22

Gran surtido en figuras de barro cocido, figuras representando á Sagasta, Cánovas, Martinez Campos, Azcárraga, Castelar y demás personajes políticos, á peseta.

Notas meteorológicas

Según las observaciones hechas en la estación meteorológica de esta ciudad, la temperatura máxima de ayer fué de 27'3 grados centígrados sobre cero, y la mínima de hoy 11'1 sobre cero.

La altura barométrica en milímetros, era á las nueve de la mañana de hoy 725'3.

Y el espacio recorrido por el viento en las veinticuatro horas inmediatas anteriores á las expresadas fué 91

ULTIMA HORA

A las seis de la tarde ha descargado sobre esta ciudad una tormenta arrojando las nubes abundante cantidad de agua.

A consecuencia del temporal reinante creemos inútil esperar á recibir los telefonemas, pues á las seis y media de la tarde todavía no funcionaba el teléfono que en circunstancias como esta suspende el servicio hasta que ceda el temporal.

Anuncios preferentes

A un lado

los cinturones de cuero

Véanse los recién recibidos y los primeros que á España vienen.

En el escaparate están y, á la vez, véase el corsé de tul escotado; y si hay quien esas cosas sabe hacer, sabría teñirlas.

MORENO.—CHAPITELA 21 2—3

Piano de ocasión

Hay de venta un hermoso piano de mesa muy bien conservado y se cederá con gran economía. En la Administración de este periódico informarán,

La "Sin Rival,"

Gran fábrica de limonadas gaseosas y depósito de cerveza alemana

de Esteban San Roman

7, ESPOZ Y MINA 7.—PAMPLONA

Esta casa pone en conocimiento de sus clientes, que ha montado nuevas máquinas con los últimos adelantos, con su filtro modelo que atraviesa el líquido ocho capas para la fabricación, tanto para la limonada gaseosa, como para el agua de Seltz á los precios siguientes:

	Pesetas.	Céts.
Por una docena de gaseosas . . . . .	1	50
Por una id. de cervezas pequeñas . . . . .	2	50
Por cada sifón . . . . .	0	15

Dejando 5 pesetas en depósito hasta la devolución del sifón, así como por cada casco de gaseosa y cerveza será obligación de dejar 25 céntimos hasta la devolución de los mismos.

Nota. Es condición indispensable que el pago se verifique al contado, y que por cada botella que salga del establecimiento se deposite la cantidad de 25 céntimos de peseta; advirtiéndose que no devolviendo la botella dentro de los 30 días se considerará como renuncie al depósito mencionado. 3—8 (a)

Como todo se sabe

CONVIENE ACLARAR

1.º Es falso, pero falsísimo, que en esta casa haya habido, ni tampoco hoy las hay, oficiales que intervengan en el corte de los corsés.

2.º Cualquiera de las aprendizas que esta casa tiene, sirven para probar un corsé porque toda la sabiduría que han de tener se reduce á decir si el corsé es ancho ó estrecho ó si hace bocha aquí ó más allá.

Y 3.º Cónsteles á las señoras que han oído ó puedan oír que en esta casa ha habido ó pueda haber ninguna oficial que intervenga ni poco ni mucho en el tablero del corte, que les engañan miserablemente.

Aclarado este particular poco importa lo demás; cada cual vive de sus ilusiones ó se muere con ellas, como así ocurrirá.

Nota. Recibidos los cutis de hilo para los corsés de siete y ocho pesetas, son de los mismos que se hacen de cuatro y cinco duros en esta casa y ahora y despues con esos precios y estas formas vengan ilusiones.

MORENO.—CHAPITELA 21.—PAMPLONA

2—4

Arriendo de habitaciones

Se arriendan espaciosas y soleadas en la antigua casa del señor marqués de Rozalejo, Navarrería núm. 21.

Para precio y condiciones dirigirse á los escritorios Constitución núm. 30 (entresuelo) y Espoz y Mina 19. Habilitación de clases pasivas.

Salustiano Eusa.

VINOS EN COMPETENCIA!!!

¿Cuál de ellos es mejor???

¿Los riquísimos dulce y seco de Borja ó los excelentes y finos de Artajona

Probádoslos en el establecimiento «La Bodega» San Antón 48 y Nueva frente á las escuelas, y decidireis.

No coman el pavo ó capón sin saborear aquellos vinos; advirtiéndose que el dulce puede reemplazar muy bien al rico rancio, sirviendo hasta para postre.

(No equivocarse)

San Antón 48 y Nueva frente á las escuelas

Vino superior de Artajona

Acaba de recibirse en el establecimiento de vinos y licores de Francisco Navarraz, calle de San Antón, 48, y Nueva, frente á las Escuelas.

Se recomienda á sus parroquianos y demás consumidores de buen gusto pasen á probarlo, pues les ha de agradar.

San Antón 48 y Nueva frente las Escuelas

NOTA. También se expenden ricos vinos dulces y secos.

Almbrado á incandescencia por gas

MECHERO «FENIX»

Con Real privilegio expedido por el ministerio de Fomento en 15 de Septiembre de 1895 con el núm. 17'750

Intensidad: 65 bujías. Economía: 55 por 100 sobre el gas ordinario, y más de 75 por 100 sobre la luz eléctrica.

Duración: 1.500 horas.

El mechero *Fenix* tiene un color completamente blanco y claro, al contrario de otros que dan una luz verde azulada.

En los últimos seis meses, se han instalado solo en Madrid 6.500 mecheros *Fenix* en los principales establecimientos como: la central de la Compañía Singer, cafés de Fornos, San Millán, Pasaje, España, San Joaquín, Bilbao, etc., etc.

En la actualidad se está terminando la mayor instalación particular que se ha hecho en España, ó sea las Escuelas de Artes y Oficios de la Corte con 1.500 mecheros *Fenix*, habiendo precedido á esto un concurso de otros varios mecheros, incluso el denominado *Auer*, sobresaliendo el *Fenix*, tanto por su economía como por su fuerza lumínica.

Se admiten proposiciones para conceder la venta exclusiva en cada provincia, para aquellas poblaciones donde haya gas, pero solo de casas de primer orden. Dirijirse á

LEON ORNSTEIN

Montera 46 y 48, Madrid. Unico representante en España del nuevo mechero *Fenix* privilegiado.

Gran comercio de sellos para colecciones

Champion & C.ª

Genève (Suiza)

ENVÍO Á ELEGIR

Catálogo gratis y franco

## ¡FUMADORES!

Pedid en todos los estancos y demás establecimientos del artículo, el nuevo, elegante e higiénico papel de fumar

### EL MONUMENTO A LOS FUEROS DE NAVARRA

Marca fabricada exclusivamente para la provincia de Navarra por los señores Joseph Bardou et fils de Perpignan.—Engomado y sin engomar.  
Propietario: D. CARLOS PUIGARNAN, calle de Zurbano, número 3, Barcelona.  
Depositario: D. MARTIN GALAN, calle de Zapatería, número 48, Pamplona.

## Tónico-genitales del DR. MORALES

Célebres píldoras para la completa y segura curación de la IMPOTENCIA, DEBILIDAD, ESPERMATORREA y ESTERILIDAD.

Cuentan veintisiete años de éxitos y son el asombro de los enfermos que la emplean. Principales boticas, á treinta reales caja, y se remiten por correo á todas partes.—Dr. Morales, Carretas, 39, Madrid.

En Pamplona: *Farmacia de J. Valencia.*

**ANTIGUOS RESFRIADOS  
BRONQUITIS - CATARROS  
ENFERMEDADES DEL PECHO**  
Curación asegurada por las

**CÁPSULAS COGNET**

Depósito en todas las buenas Farmacias de España  
Por mayor: *Farmacia COGNET, 43, rue de Salntonge, Paris*

## SIMIENDE DE LINO TARIN

Preparado especial para combatir con suceso  
Los Estreñimientos, Colicos, Bochorros y las Enfermedades del Hígado y de la Vejiga (Exigir la marca de « la Mujer de 3 piernas »).

La Cajita 1 fr 30 Una cucharacita por la mañana y otra por la noche en la cuarta parte de un vaso de agua ó de leche 1 fr 30 La Cajita Marca de fábrica

**TARIN, Farmacéutico de 1ª Clase, ex-interno de los Hospitales**  
PARIS — 9, place des Petits-Pères, 9, y todas las farmacias

## SOLUCION CASES

DE CLOHIDROFOSFATO DE CAL

*Premiada en varias Exposiciones*

Unica aprobada y recomendada por la Real Academia de Medicina y demás corporaciones médicas, que la recomiendan eficazmente como el más poderoso de los reconstituyentes, para los casos de debilidad general, clorosis, raquitismo, tisis, falta de apetito, etcétera, sustituyendo con ventaja á la Coirre. La eficacia y superioridad de esta solución queda probado con decir que de las especialidades nacionales es una de las de consumo más general en España.—Al por mayor, señor Aviñó, plaza de la Lana, 11, farmacia, y en la Sociedad Farmacéutica Española.—Barcelona.

LICOR **LAVILLE** GOTA  
del Dr. **REUMATISMOS**

Específico probado de la GOTA y REUMATISMOS, calma los dolores los mas fuertes. Accion pronta y segura en todos los periodos del acceso.  
F. COMAR & HIJO, 28, Rue Saint-Claude, PARIS.  
VENTA POR MENOR. — EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

QUIEN DESEE CONSERVAR Y AUMENTAR SU CAPITAL.

QUIEN desee que su capital le dé mayores intereses.

QUIEN desee ganar en la bolsa de París haciendo especulaciones con conocimiento de causa y con seguridad de éxito.

Debe suscribirse al

## BOLETIN FINANCIERO

52 RUE RICHER 52

— PARIS —

Precios de suscripción: Un año pesetas 5; 6 meses pesetas 2'50.  
Se sirven gratuitamente números sueltos.

LOS NUMEROSOS MEDICOS QUE EMPLEAN la

**SOLUCION PAUTAUBERGE**

al CLORHIDRO-FOSFATO de CAL CREOSOTADO  
la consideran como el remedio más seguro y eficaz contra las

**ENFERMEDADES DEL PECHO**  
TISIS, BRONQUITIS CRONICAS, TOSES ANTIGUAS y PERTINACES, DENGUE

Las Cápsulas Pautauberge se emplean en los mismos casos y convienen á las personas que no quieren tomar la creosota bajo la forma de solución.  
En casa de L. PAUTAUBERGE & C<sup>o</sup>, 22, rue Jules César, Paris, y las principales boticas.

## INYECCION MATHEY-CAYLUS

La INYECCION MATHEY-CAYLUS se recomienda para la cura de las Purgaciones antiguas ó recientes, la Gonorrea, la Blenorragia y cada vez que es necesario fortificar la mucosa uretral, cuyo aflojamiento ó debilidad da lugar á purgaciones persistentes.

Exíjase la Verdadera Inyección Mathey-Caylus de CLIN y C<sup>o</sup> de PARÍS que se hallará en las Droguerías y las Boticas.

**VINO de VIAL**  
LACTO FOSFATO - CARNE - QUINA  
Alimento fisiológico completo

Anemia — Convalecencia  
Pérdidas de las fuerzas — Fiebre — Inapetencia  
Perfectamente proporcionado y asimilable, el **Vino Fosfatado de Vial** es un estimulante poderoso de la nutrición. De cierta eficacia, es el reconstituyente general en las afecciones debilitantes.

Farmacia **VIAL**, rue Victor-Hugo, 14, LYON y todas las Farmacias.

Depósito en todas las farmacias.

La Farine lactée Nestlé est recommandée depuis plus de 25 ans par les PREMIÈRES AUTORITÉS MÉDICALES de TOUS LES PAYS. C'est l'aliment le plus répandu et le plus apprécié pour les enfants et les malades.

15 diplômes d'honneur **FARINE LACTÉE NESTLÉ** 18 médailles D'OR



La Farine lactée Nestlé contient le meilleur lait des Alpes suisses.

La Farine lactée Nestlé est très facile à digérer.

La Farine lactée Nestlé évite les vomissements et la diarrhée.

La Farine lactée Nestlé facilite le sevrage et la dentition.

La Farine lactée Nestlé est prise avec plaisir par les enfants.

La Farine lactée Nestlé est d'une préparation facile et rapide.

La Farine lactée Nestlé remplace avantageusement le lait maternel, lorsque celui-ci fait défaut.

La Farine lactée Nestlé est surtout d'une grande valeur pendant les chaleurs de l'été, lorsque les enfants sont atteints de maladies intestinales.

Se vend dans les pharmacies et droguerías.

Para pedidos dirigirse á la señora Viuda de Rafael Romero, de Jeréz de la Frontera, único agente en toda España.

## SALVACION DE LAS COSECHAS

Con EL GERMINADOR, deben prepararse doce horas antes de la siembra toda clase de simientes ya sean trigo, cebada, centeno, avena, garbanzos, maíz, arroz, patatas, remolacha y toda clase de granos y legumbres. EL GERMINADOR activa la germinación, la fortifica y asegura la vegetación, evitando que se pudran los granos debajo la tierra si hay mucha humedad, y que sean destruidos por ciertos insectos ó impidiendo el desarrollo de la carie, tizón, etc. Facilita la germinación cuando falta la lluvia y asegura en absoluto la salvación de un 25 por ciento de lo sembrado. Al efecto, invitamos á los labradores á que ensayen los asombrosos efectos de este producto de la química moderna, sembrando en sus terrenos una cantidad de simiente mezclada con EL GERMINADOR y otra igual sin él, pudiéndose de este modo apreciar en su día los portentosos efectos de EL GERMINADOR que el que se obtendrá una cuarta parte más de cosecha.

Precio de la caja para la siembra de 10 hectólitros de simiente, 9 pesetas, remitiéndose por 2 pesetas más en porte pagado hasta la estación en que se designa. Dirigir los pedidos acompañados de su importe al depositario exclusivo don J. Muñoz, calle de la Universidad 21 Barcelona

Esquelas de defunción se reciben para publicar en este periódico hasta la cuatro de la tarde para primera plana y hasta las seis para tercera.